

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2003 — 2923

[C — 2003/00439]

8 MAI 2003. — Arrêté royal déterminant le périmètre du stade Bergé en matière de sécurité lors des matches de football

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football, notamment l'article 2, 9°, inséré par la loi du 10 mars 2003;

Sur la proposition de notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par « périmètre », le périmètre tel que visé à l'article 2, 9° de la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football, inséré par la loi du 10 mars 2003.

Art. 2. Pour le stade Bergé, sis à la Bergévest 12, à 3300 Tirlemont, le périmètre est délimité par : la Leuvenselaan à partir du croisement avec la Westelijke Ring jusqu'au croisement avec la Withuisstraat, la Withuisstraat et ensuite l'Albertvest jusqu'au croisement avec la Diestsesteenweg, la Diestsesteenweg (direction Glabbeek) jusqu'au croisement avec la Houtemstraat, la Houtemstraat jusqu'au croisement avec l'Oplintersesteenweg, l'Oplintersesteenweg jusqu'au croisement avec la Hamelendreef, la Hamelendreef jusqu'au croisement avec l'Industriepark, l'Industriepark jusqu'au croisement avec l'Ambachtenlaan, l'Ambachtenlaan jusqu'au croisement avec la Sint-Truidensesteenweg pour passer ensuite à l'Oostelijke Ring, l'Oostelijke Ring qui devient la Zuidelijke Ring à partir du croisement avec la Hannuïtsesteenweg, le Zuidelijke Ring qui devient la Westelijke Ring à partir du croisement avec la Groot Overlaar pour continuer ensuite jusqu'au croisement avec la Leuvenselaan.

Tous les croisements du périmètre susmentionné, avec les autres voies publiques et privées, sont compris dans ce périmètre.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mai 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2003 — 2923

[C — 2003/00439]

8 MEI 2003. — Koninklijk besluit tot bepaling van de perimeter van het Bergéstadion inzake de veiligheid bij voetbalwedstrijden

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden, inzonderheid op artikel 2, 9°, ingevoegd bij de wet van 10 maart 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder « perimeter », de perimeter zoals bedoeld in artikel 2, 9° van de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden, ingevoegd bij de wet van 10 maart 2003.

Art. 2. Voor het Bergéstadion, gelegen in de Bergévest 12, te 3300 Tienen, wordt de perimeter afgebakend door : de Leuvenselaan vanaf het kruispunt met de Westelijke Ring tot en met het kruispunt met de Withuisstraat, de Withuisstraat overgaand in de Albertvest tot en met het kruispunt met de Diestsesteenweg, de Diestsesteenweg (richting Glabbeek) tot en met het kruispunt met de Houtemstraat, de Houtemstraat tot en met het kruispunt met de Oplintersesteenweg, de Oplintersesteenweg tot en met het kruispunt met de Hamelendreef, de Hamelendreef tot en met het kruispunt met Industriepark, Industriepark tot en met het kruispunt met de Ambachtenlaan, de Ambachtenlaan tot en met het kruispunt met de Sint-Truidensesteenweg en vanaf daar overgaand in de Oostelijke Ring, de Oostelijke Ring overgaand in de Zuidelijke Ring vanaf het kruispunt met de Hannuïtsesteenweg, de Zuidelijke Ring overgaand in de Westelijke Ring vanaf het kruispunt met Groot Overlaar tot en met het kruispunt met de Leuvenselaan.

Alle kruispunten van de bovenvermelde perimeter met andere openbare en private wegen zijn begrepen in deze perimeter.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 mei 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2003 — 2924

[C — 2003/00445]

8 MAI 2003. — Arrêté royal déterminant le périmètre du stade Charles Tondreau en matière de sécurité lors des matches de football

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football, notamment l'article 2, 9°, inséré par la loi du 10 mars 2003;

Sur la proposition de notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par « périmètre », le périmètre tel que visé à l'article 2, 9° de la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football, inséré par la loi du 10 mars 2003.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2003 — 2924

[C — 2003/00445]

8 MEI 2003. — Koninklijk besluit tot bepaling van de perimeter van het Charles Tondreaustadion inzake de veiligheid bij voetbalwedstrijden

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden, inzonderheid op artikel 2, 9°, ingevoegd bij de wet van 10 maart 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder « perimeter », de perimeter zoals bedoeld in artikel 2, 9° van de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden, ingevoegd bij de wet van 10 maart 2003.

Art. 2. Pour le stade Charles Tondreau, sis à l'avenue du Tir 80 à 7000 Mons, le périmètre est délimité par : l'avenue Wilson à partir du croisement avec l'avenue de la Faïencerie et l'avenue du Plan Incliné (y compris les parkings des complexes commerciaux situés de part et d'autre du tronçon de l'avenue Wilson compris dans le périmètre), le croisement formé par l'avenue Wilson et la Grand-Route, R5 jusqu'à l'échangeur R5/A7, l'autoroute A7 à partir de l'échangeur jusqu'à la sortie de l'autoroute A7 n° 23 Nimy-Maisière (N6) (le parking de l'aire du « Bois du Gard » inclus), la rue Grande jusqu'au croisement avec la rue du Grand Pays, la rue du Grand Pays, le croisement formé par la rue du Grand Pays, la rue de la P. Bruyère et la rue du Camp, la rue du Camp à partir de ce croisement (en direction de Obourg), le croisement formé par la rue du Camp, la rue saint-Denis, la rue de l'Yser et la rue des Ecossais, la rue des Ecossais, le croisement formé par la rue des Ecossais, la rue d'Empire et la rue des Anglais, la rue des Anglais jusqu'au croisement avec la rue de l'Obrechœuf, la rue de l'Obrechœuf à partir de ce croisement qui devient la route d'Obourg (N 539), le croisement formé par la route d'Obourg (N 539) et la chaussée du Rœulx (N 538), la chaussée du Rœulx (N 538) à partir de ce croisement et jusqu'au croisement avec le chemin des Mourdreux, le chemin des Mourdreux, le croisement formé par le chemin des Mourdreux, la chaussée de Beaumont et la chaussée de Binche (N 90), la chaussée de Binche (N 90) à partir de ce croisement (en direction de la place des Flandres) qui devient l'avenue Reine Astrid (N 90) jusqu'à la jonction avec la place des Flandres, la place des Flandres et la jonction avec le boulevard Dolez (R50), le boulevard Dolez qui devient la Cour Dolez (R50) qui devient le boulevard Albert-Elisabeth (R 50) jusqu'à la jonction avec la place des Chasseurs à pied, la place des Chasseurs à pied et la jonction avec le boulevard saintelette, le boulevard Saintelette jusqu'à la jonction avec la place des Alliés, la place des Alliés et la jonction avec l'avenue de Jemappes (N 51), l'avenue de Jemappes (N 51) qui devient la Grand-Route (N 51), le croisement formé par la Grand-Route (N 51) et R5, R5 à partir de ce croisement jusqu'au croisement avec la rue de l'Aufflette, la rue de l'Aufflette qui devient la rue de Cuesmes jusqu'au croisement avec l'avenue du Plan Incliné, l'avenue du Plan Incliné, et le croisement formé par l'avenue du Plan Incliné, la rue de la Faïencerie et l'avenue Wilson.

Tous les croisements du périmètre susmentionné, avec les autres voies publiques et privées, sont compris dans ce périmètre.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mai 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

Art. 2. Voor het Charles Tondreaustadion, gelegen in de avenue du Tir 80, te 7000 Bergen, wordt de perimeter afgebakend door : de avenue Wilson vanaf het kruispunt met de avenue de la Faïencerie en de avenue du Plan Incliné (daarin begrepen de parkings van de commerciële complexen gesitueerd aan de ene en de andere kant van het stuk van de avenue Wilson gelegen in de perimeter), het kruispunt gevormd door de avenue Wilson en de Grand-Route, de R5 tot de verkeerswisselaar R5/A7, de autostrade A7 vanaf de verkeerswisselaar tot aan de afrit van de autostrade A7 nummer 23 Nimy-Maisière (N6) (de parking aire du « Bois du Gard » inbegrepen), de rue Grande tot en met het kruispunt met de rue du Grand Pays, de rue du Grand Pays, het kruispunt gevormd door de rue du Grand Pays, de rue de la P. Bruyère en de rue du Camp, de rue du Camp vanaf dit kruispunt (in de richting van Obourg), het kruispunt gevormd door de rue du Camp, de rue saint-Denis, de rue de l'Yser en de rue des Ecossais, de rue des Ecossais, het kruispunt gevormd door de rue des Ecossais, de rue d'Empire en de rue des Anglais, de rue des Anglais tot en met het kruispunt met de rue de l'Obrechœuf, de rue de l'Obrechœuf vanaf dit kruispunt en overgaand in de la route d'Obourg (N 539), het kruispunt gevormd door de route d'Obourg (N 539) en de chaussée du Rœulx (N 538), de chaussée du Rœulx (N 538) vanaf dit kruispunt tot het kruispunt met de chemin des Mourdreux, de chemin des Mourdreux, het kruispunt gevormd door de chemin des Mourdreux, de chaussée de Beaumont en de chaussée de Binche (N 90), de chaussée de Binche (N 90) vanaf dit kruispunt (in de richting van de place des Flandres) overgaand in de avenue Reine Astrid (N 90) tot het verbindingspunt met de place des Flandres, de place des Flandres en het verbindingspunt met de boulevard Dolez (R50), de boulevard Dolez overgaand in de Cour Dolez (R50) en vervolgens de boulevard Albert-Elisabeth (R 50) tot het verbindingspunt met de place des Chasseurs à pied, de place des Chasseurs à pied en het verbindingspunt met de boulevard saintelette, de boulevard Saintelette tot het verbindingspunt met de place des Alliés, de place des Alliés en het verbindingspunt met de avenue de Jemappes (N 51), de avenue de Jemappes (N 51) overgaand in de Grand-Route (N 51), het kruispunt gevormd door de Grand-Route (N 51) en de R5, de R5 vanaf dit kruispunt tot en met het kruispunt met de rue de l'Aufflette, de rue de l'Aufflette overgaand in de rue de Cuesmes tot en met het kruispunt met de avenue du Plan Incliné, de avenue du Plan Incliné en het kruispunt gevormd door de avenue du Plan Incliné, de rue de la Faïencerie en de avenue Wilson.

Alle kruispunten van de bovenvermelde perimeter met andere openbare en private wegen zijn begrepen in deze perimeter.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 mei 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2003 — 2925

[C — 2003/00443]

8 MAI 2003. — Arrêté royal
déterminant le périmètre du stade Le Canonier
en matière de sécurité lors des matches de football

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football, notamment l'article 2, 9°, inséré par la loi du 10 mars 2003;

Sur la proposition de notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par « périmètre », le périmètre tel que visé à l'article 2, 9° de la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football, inséré par la loi du 10 mars 2003.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2003 — 2925

[C — 2003/00443]

8 MEI 2003. — Koninklijk besluit
tot bepaling van de perimeter van het stadion Le Canonier
inzake de veiligheid bij voetbalwedstrijden

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden, inzonderheid op artikel 2, 9°, ingevoegd bij de wet van 10 maart 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder « perimeter », de perimeter zoals bedoeld in artikel 2, 9° van de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden, ingevoegd bij de wet van 10 maart 2003.